

16. NAZIOARTEKO MENDIKO ZINEMALDIA
16. FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE MONTAÑA
16. INTERNATIONAL MOUNTAIN FILM FESTIVAL

8 - 17 december 2023
bilbao · bizkaia
mendi film
bbk

ERAKUNDEAK / INSTITUCIONES

GAILURRA

AMA DABLAM

HOTEL OFIZIALA
HOTEL OFICIAL

LAGUNTZAILEA
COLABORADOR

AUTO OFIZIALA
VEHICULO OFICIAL

MEDIA PARTNERS

ORDUA/HORA	IZENBURUA/TITULO	HERRIALDEA/PAIS	URTEA/AÑO	ZUZENDARIA/DIRECTOR	🕒	V.O.	SUB.	€
12:00	RE	USA	2023	Iz La Motte	6'	English	EU/ES	6/8€
	Lightfall: A Journey in Photography with Sterling Lorence	Canada	2022	Colin Jones & Matt Butterworth	14'	English	EU/ES	
	PANEL TALK - CVCEPHOTO 2023				15'	Spanish	-	
	Let it Bärn	Switzerland	2023	Hannes Tell	11'	German	ES/EN	
	PANEL TALK - Art in Climbing Topos				50'	Spanish / English	-	
17:00	On a Marché sous la Terre	France	2022	Alex Lopez	53'	French	ES/EN	8/10€
	Captains on El Cap	France	2023	Brian Mathé & Morgan Monchaud	54'	French / English	ES/EN	
19:30	Everest Invaders. Asalto a la papelera más alta del mundo	Spain / France	2023	Jean-Michel Jorda	53'	Spanish / English	EU/ES/EN	8/10€
	Rope	Japan	2023	Moe Wada	29'	Japanese	ES/EN	

ORDUA/HORA	IZENBURUA/TITULO	HERRIALDEA/PAIS	URTEA/AÑO	ZUZENDARIA/DIRECTOR	🕒	V.O.	SUB.	€
12:00	El fin de la eterna primavera	Spain	2023	Miguelxo Molina	35'	Spanish	-	6/8€
	Wild Waters	France	2022	David Arnaud	85'	French / English	ES/EN	
17:00	Pass It On: Michelle LeBlanc	Canada	2023	Jen Randall	4'	English	EU/ES	8/10€
	Renaissance	Canada	2022	Mike McKay	5'	English	EU/ES	
	What if...	Austria	2023	Marco Tribelhorn	8'	English	EU/ES/EN	
	Resistance Climbing	USA	2023	Nick Rosen & Zachary Barr	38'	English / Arab	EU/ES/EN	
	The Silent Escape	Poland	2023	Oswald Rodrigo Pereira	29'	Polish / English	ES/EN	
19:30	The Last Gunners	USA	2023	Tim Jones	7'	English	EU/ES	8/10€
	The Great White Whale	Australia	2023	Michael Dillon	104'	English	EU/ES	

ORDUA/HORA	IZENBURUA/TITULO	HERRIALDEA/PAIS	URTEA/AÑO	ZUZENDARIA/DIRECTOR	🕒	V.O.	SUB.	€
9:00-13:30	MENDI PRO - Masterclass de Dani Salas (Spain, "Rescate" TV2 - "C.A.E.M." Amazon) - Masterclass de Eliza Kubarska (Poland, Grand Prize IAMF 2023) - Masterclass Heather Mosher "Breaking into the industry" (Canada) COFFEE BREAK - Presentación Beka Mendi Film Bizkaia Ternua - Estreno del documental OINEZ (20'), Beka 2023 - Begoña de Ibarra, Directora General de Cultura DFB: Presentación de las subvenciones de la Diputación de Bizkaia a las producciones audiovisuales				25€ 1pax. 40€ 2pax.			
17:30	On, In & Under the Sava	Slovenia	2022	Rožle Bregar	5'	English	EU/ES	6/8€
	Canto Rodado	Spain	2023	Ekhi Alde	6'	Spanish	EU/EN	
	The Hagens	UK	2023	Jake Holland	20'	English	EU/ES	
	Corpórea	Spain	2023	Ibaso Diaz	44'	Spanish	EU/EN	
19:30	Light Beams for Helena	USA	2022	Kirk Horton	10'	English	EU/ES	7/9€
	Transcendence	USA	2023	Michelle Smith	30'	English	EU/ES/EN	
20:00	C.A.E.M.	Spain	2023	Daniel Salas Mirat	38'	Spanish	EU/ES/EN	6€
	Renaissance	Canada	2022	Mike McKay	5'	English	EU/ES	
	What if...	Austria	2023	Marco Tribelhorn	8'	English	EU/ES/EN	
	Let it Bärn	Switzerland	2023	Hannes Tell	11'	German	ES/EN	
20:00	Crying Glacier	Switzerland / Germany	2023	Lutz Stautner	14'	English	EU/ES	6€
	Air Karakoram	France	2023	Antoine Girard	44'	French	ES/EN	

ORDUA/HORA	IZENBURUA/TITULO	HERRIALDEA/PAIS	URTEA/AÑO	ZUZENDARIA/DIRECTOR	🕒	V.O.	SUB.	€
17:30	Leizeta	Spain	2023	Ion Fontenla	8'	Basque	ES/EN	6/8€
	Above the Earth Below the Stars	UK	2022	Mark Murphy	19'	-	ES/EN	
	Elevated	USA	2022	Palmer Morse	15'	English	ES/EN	
	Hemelinda y Diandra	Spain	2021	Aner Etxebarria & Pablo Vidal	41'	Galician / Quechua	ES/EN	
19:30	Pass It On: Tami Knight	Canada	2023	Jen Randall	4'	English	EU/ES	7/9€
	Daydream	Italy	2022	Alessandro d'Emilia	25'	Italian	ES/EN	
	K2 Touching the Sky	Poland	2015	Eliza Kubarska	72'	Polish / English	ES/EN	

BBK Mendi Film Bilbao-Bizkaia jaialdiak programazioa aldatzeko eskubidea izango du. | El BBK Mendi Film Bilbao-Bizkaia se reserva el derecho a cambiar la programación. | BBK Mendi Film Bilbao-Bizkaia reserves the right to change the schedule.

Beranduenaz 22:15etan amaituko dira saio guztiak, Golem zinemetako ostiral eta larunbatekoak izan ezik | Todas las sesiones finalizan antes de las 22:15 excepto viernes y sábado en los cines Golem | All sessions end before 22:15 pm, except Friday and Saturday at Golem cinemas

PANEL TALK Mahai-ingurua Mesa redonda	MENDI TALK Solasaldia Charla	SARI BEREZIAK Premios especiales Special awards	ZABALANDI Lehiaketatik kanpo / Sección Fuera de Concurso / Out of Competition	EU: Basque ES: Spanish EN: English
---	------------------------------------	---	--	--

golem	20:00	Canto Rodado	Spain	2023	Ekhi Alde	6'	Spanish	EU/EN	6€
		The Last Gunners	USA	2023	Tim Jones	7'	English	EU/ES	
		The Hagens	UK	2023	Jake Holland	20'	English	EU/ES	
		On a Marché sous la Terre	France	2022	Alex Lopez	53'	French	ES/EN	

ORDUA/HORA	IZENBURUA/TITULO	HERRIALDEA/PAIS	URTEA/AÑO	ZUZENDARIA/DIRECTOR	🕒	V.O.	SUB.	€
17:30	No Legs. All Heart	USA	2023	Pablo Durana	90'	English	EU/ES/EN	6/8€
	Body of a Line	USA	2023	Henna Taylor	10'	English	EU/ES	
19:30	La Traccia di Toni	Italy	2023	Antonio Bocola	84'	Italian	ES/EN	7/9€
20:00	Brave Girl	USA	2022	Mark Pedri	8'	English	EU/ES	6€
	RE	USA	2023	Iz La Motte	6'	English	EU/EN	
	Wild Waters	France	2022	David Arnaud	85'	French / English	ES/EN	

ORDUA/HORA	IZENBURUA/TITULO	HERRIALDEA/PAIS	URTEA/AÑO	ZUZENDARIA/DIRECTOR	🕒	V.O.	SUB.	€
17:30	Noizko Basoa	Spain	2022	Mikele Landa Eiguren	23'	Basque	ES/EN	6/8€
	Goddess of Craic	UK	2023	Alastair Lee	28'	English	EU/ES	
	La Nau	Spain	2022	Guillem Miró	18'	Mallorquin	ES/EN	
	Konfiantza Itsua	Spain	2023	Ana Zamorano	20'	Basque / Spanish/ English / Bereber	EU/ES/EN	
19:30	MENDI TALK: Lo que ví en las montañas. Eduardo Martínez de Pisón.				50'	Spanish	-	7/9€
	Edge of Reason	Pakistan / France	2023	Jérémie Chenal	58'	French	ES/EN	

golem	20:00	Lightfall: A Journey in Photography with Sterling Lorence	Canada	2022	Colin Jones & Matt Butterworth	14'	English	EU/ES	6€
		Transcendence	USA	2023	Michelle Smith	30'	English	EU/ES/EN	
		Captains on El Cap	France	2023	Brian Mathé & Morgan Monchaud	54'	French / English	ES/EN	

ORDUA/HORA	IZENBURUA/TITULO	HERRIALDEA/PAIS	URTEA/AÑO	ZUZENDARIA/DIRECTOR	🕒	V.O.	SUB.	€
16:45-18:45	Caves	Switzerland	2021	Carlos Isabel García	19'	English	ES	-
17:30	Zerbait aldatu da	Spain	2023	Mikel Sarasola	10'	Basque / Spanish	EU/ES/EN	6/8€
	La Gara	USA	2022	Julen Elorza	15'	English / Italian	EU/ES/EN	
	Le Chant de la Glace	France	2023	Thibault Cattelain	48'	French / English / Italian / German	ES/EN	
19:30	Chimborazo	Spain	2022	Keila Cepeda	7'	Spanish	EU/EN	7/9€
	Il Ragno della Patagonia	Switzerland	2022	Fulvio Mariani	155'	Italian / English / Spanish	ES/EN	

golem	20:00	Elevated	USA	2022	Palmer Morse	15'	English	ES/EN	6€
		Above the Earth Below the Stars	UK	2022	Mark Murphy	19'	-	ES/EN	
	22:15	Veľký Kaňon	Slovakia	2023	Pavol Barabáš	63'	Slovak	ES/EN	6€
		Pass It On: Michelle LeBlanc	Canada	2023	Jen Randall	4'	English	EU/ES	
		Café Americano	USA	2023	Ben Page & Joey Schusler & Thomas Woodson	14'	English	EU/ES	
		Headjam	UK	2023	Alastair Lee	36'	English	EU/ES	
22:15	Rope	Japan	2023	Moe Wada	29'	Japanese	ES/EN	6€	

ORDUA/HORA	IZENBURUA/TITULO	HERRIALDEA/PAIS	URTEA/AÑO	ZUZENDARIA/DIRECTOR	🕒	V.O.	SUB.	€
10:00-13:00	MASTERCLASS: Yhabril. Luz, Montaña, ¡Acción!				180'	Spanish	-	18€
10:30	PANEL TALK: Gailurra! Cómic y Montaña				90'	Spanish	-	-
12:00	Udalatz, ura eta atxa	Spain	2023	Eñaut Iturbe Anduaga & Iban Ayesa Azkoaga	37'	Basque	ES/EN	6/8€
	Oinez (Beka 2023)	Spain	2023	Leire Egaña	18'	Basque	ES/EN	
	212 Mountains	Spain	2023	Luis Arrieta Etxebarria	40'	Basque / Spanish	ES/EN	
17:00	Carne et Ossa	Italy	2023	Roberto Zazzara	56'	Italian	ES/EN	8/10€
	La Ligne de l'Ange	France	2023	Bertrand Delapierre	42'	French	ES/EN	
11:15-16:15-18:45	Caves	Switzerland	2021	Carlos Isabel García	19'	English	ES	-
19:30	La Senda no Marcada	Spain	2023	Igor Bellido Molina	29'	Spanish	EU/ES	8/10€
	Icewaterfalls	Spain	2023	David Arnau	44'	English	ES	
SARI BANAKETA ENTREGA DE PREMIOS AWARDS CEREMONY								

bbk
mendi film
bilbao · bizkaia

8 - 17 december 2023

16. NAZIOARTEKO MENDIKO ZINEMALDIA
16. FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE MONTAÑA
16. INTERNATIONAL MOUNTAIN FILM FESTIVAL

ORDUA/HORA	IZENBURUA/TITULO	HERRIALDEA/PAIS	URTEA/AÑO	ZUZENDARIA/DIRECTOR	🕒	V.O.	SUB.	€
19:30	HASIERA EKITALDIA SESIÓN INAUGURAL OPENING CEREMONY							9.5/ 12€
	WOP MENDI SARIA - Edurne Pasaban				15'	Spanish	-	
	Body of a Line	USA	2023	Henna Taylor	10'	English	EU/ES	
	Veľký Kaňon	Slovakia	2023	Pavol Barabáš	63'	Slovak	ES/EN	

NON STOP
Pelikula Sarituak
Películas Premiadas

bbk
mendi film
bilbao · bizkaia
INTERNATIONAL MOUNTAIN FILM FESTIVAL
2023

ORDUA/HORA	IZENBURUA/TITULO	HERRIALDEA/PAIS	URTEA/AÑO	ZUZENDARIA/DIRECTOR	🕒	V.O.	SUB.	€
12:00	PELIKULA SARITUAK PELÍCULAS PREMIADAS AWARDED FILMS							8€ *Pack: 18€
	PELIKULA SARITUAK PELÍCULAS PREMIADAS AWARDED FILMS							8€ *Pack: 18€
	PELIKULA SARITUAK PELÍCULAS PREMIADAS AWARDED FILMS							8€ *Pack: 18€

* Pack 3 saio: 18€ / * Pack 3 sesiones: 18€ / * Pack 3 sessions: 18€

Saio bakoitzean, saritutako pelikula desberdinak proiektatuko dira. Programazioa larunbatean, hilak 16, argitaratuko da 21:30etan / En cada una de las sesiones se proyectarán diferentes películas premiadas. La programación se publicará el sábado 16 a partir de las 21:30 h. / In each of the sessions, different award-winning films will be screened. The schedule will be published on Saturday the 16th at 9:30 p.m

Tickets

Sarrera salmenta on-line egingo da jaialdiko areto bakoitzaren plataforma bidez:
La venta de entradas se realizará on-line a través de las plataformas de cada una de las sedes del festival:

Cines Golem
www.golem.es

Sala BBK
sala.bbk.eus

Euskalduna
www.euskalduna.eus

BBK Mendi Film Bilbao-Bizkaia jaialdiak programazioa aldatzeko eskubidea izango du. | El BBK Mendi Film Bilbao-Bizkaia se reserva el derecho a cambiar la programación. | BBK Mendi Film Bilbao-Bizkaia reserves the right to change the schedule.

Beranduenaz 22:15etan amaituko dira saio guztiak, Golem zinemetako ostiral eta larunbatekoak izan ezik | Todas las sesiones finalizan antes de las 22:15 excepto viernes y sábado en los cines Golem | All sessions end before 22:15 pm, except Friday and Saturday at Golem cinemas

PANEL TALK Mahai-ingurua Mesa redonda	MENDI TALK Solasaldia Charla	SARI BEREZIAK Premios especiales Special awards	ZABALANDI Lehiaketatik kanpo / Sección Fuera de Concurso / Out of Competition	EU: Basque ES: Spanish EN: English
---	------------------------------------	---	--	--

1

Sala BBK

Gran Vía López de Haro, 19-21

1

ARGIBIDE GUNEA | PUNTO DE INFORMACIÓN | INFORMATION DESK

2

Cines Golem

Azkuna Zentroa (Alhóndiga) / Arriquirbar Plaza, 4

golem

3

Palacio Euskalduna Jauregia

Abandoibarra Etorbidea, 4

EUSKALDUNA BILBAO

4

Mariaren Bihotza plazako aztarnategia / Yacimiento plaza Corazón de María

San Frantzisko, 14

Estaciones de Metro Bilbao Geltokiak

Abando (Berastegi)

Moyua (Diputación)

Indautxu (Urkijo)

San Mamés (Luis Briñas)

Zazpi kale (San Nikolas)

metro bilbao

Estaciones de Metro Bilbao Geltokiak

Azaroa
Noviembre
November

15-30

Azaroa
Noviembre
November

01-30

ERAKUSKETA
EXPOSICIÓN
EXHIBITION

1

Sala BBK

09 -15

ABENDUA
DICIEMBRE
DECEMBER

SAIL OFIZIALA eta ZABALANDI
SECCIÓN OFICIAL y ZABALANDI
OFFICIAL SELECTION and ZABALANDI

PANEL TALK MAHAI INGURUA MESA REDONDA

09

Larunbata
Sábado
Saturday
12:00

CVCEPHOTO Contest

ART IN CLIMBING TOPOS

SARI BEREZIAK PREMIOS ESPECIALES SPECIAL AWARDS

12

Asteartea
Martes
Tuesday
19:30

ELIZA KUBARSKA -
IAMF SARI NAGUSIA 2023
GRAN PREMIO IAMF 2023
IAMF GRAND PRIZE 2023

MENDI TALKS HITZALDIAK CONFERENCIAS

14

Osteguna
Jueves
Thursday
19:30

Eduardo Martínez de Pisón.
"Lo que vi en las montañas"

09 -14

ABENDUA
DICIEMBRE
DECEMBER

ARGAZKI ERAKUSKETA
EXPOSICIÓN DE FOTOGRAFÍA
PHOTO EXHIBITION

CVCEPHOTO
CONTEST 2023

2

Cines Golem

12 -17

ABENDUA
DICIEMBRE
DECEMBER

SAIL OFIZIALA eta ZABALANDI
SECCIÓN OFICIAL y ZABALANDI
OFFICIAL SELECTION and ZABALANDI

3

Palacio Euskalduna Jauregia

08

Ostirala
Viernes
Friday
19:30

HASIERA EKITALDIA
SESIÓN INAUGURAL
OPENING SESSION

SARI BEREZIAK PREMIOS ESPECIALES SPECIAL AWARDS

08

Ostirala
Viernes
Friday
19:30

Edurne Pasaban
WOP MENDI FILM SARIA
PREMIO WOP MENDI FILM
WOP MENDI FILM AWARD

WOP
WALKONPROJECT

11

Astelehena
Lunes
Monday
9:00-13:30

MENDI PRO

MENDI TALKS HITZALDIAK CONFERENCIAS

16

Larunbata
Sábado
Saturday
10:00-13:00

Yhabril Moro - MASTERCLASS
Luz, Montaña, ¡acción!

PANEL TALK MAHAI INGURUA MESA REDONDA

16

Larunbata
Sábado
Saturday
10:30

Kike Infame - Eli Azurmendi -
César Llaguno - Rafa Elorza
GAILURRA! CÓMIC Y MONTAÑA

16

Larunbata
Sábado
Saturday
12:00-19:30

SAIL OFIZIALA eta ZABALANDI
SECCIÓN OFICIAL y ZABALANDI
OFFICIAL SELECTION and ZABALANDI

19:30 SARI BANAKETA
ENTREGA DE PREMIOS
AWARDS CEREMONY

4

Mariaren Bihotza plazako aztarnategia / Yacimiento plaza Corazón de María

24 -07

AZAROA
NOVIEMBRE
NOVEMBER

URTARRILA
ENERO
JANUARY

ERAKUSKETA / EXPOSICIÓN / EXHIBITION
HARRI ORRI ARKATZ